

posvenetati

Anachler, arleotan. posgonisi; posvenetati.  
tirnitum ciere.

HIPOLIT: Dict. II, 10

*prag*

Eingang. v'hod, v'hodiszhe, v'hoja, prag, dvoriszhe,  
vrata, duri. introitus, ingrefsio: limen, atrium:  
porta, fores.

46

HIPOLIT: Dict. II.

prag

Unterschwelle einer thür. Spudni prag enih vrat.  
limen inferum, Hypothyrum.

HIPOLIT: Dict. II, 238

prag

Türschwelle. vratri prag. limex, hydrothymus.

HIPOLIT: Dict. II, 195

prag

Janua habet limen et superliminare, et utrinque  
postes. die Thür hat die Vnterschwelle Vnd die  
oberschwelle, Vnd beyderseits die Pfosten. Ta  
vrata ali davri jmájo spúdni inu sgurni prag, inu  
na obedvéjih ftranih fhtürze.

HIPOLIT, Dict.  
Orbis pictus, 28

*prag*

Uberschwelle einer thüren. sgurni prag, tram, ali  
kamèn nad vratmi: shturz. superliminare, limen.

prag

Hauschwell. bifini prag. limex dorsus.

HIPOLIT: Dict. II, 87

*prag*

die oberschwelle. sgurni prag, ali shturz.  
limen superum, superliminare, hyperthyrum.  
die Vnter Schwelle. spudni prag. limen inferum,  
hypothyrum.

HIPOLIT: Dict. II, 172

prag

Schwelle, Türschwelle. prag. linex.

HIPOLIT: Dict. II, 172

*prag*

Elimino, für die thür hinaus stossen. pred  
vrata vunkaj pahníti, poríiniti, zhes prag pah-  
níti, fúiniti.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis)

, 209

*prag*

Superliminare, die ober Thürschwellen. ta  
ſgúrni prag, tram, ali kámen nad vrátmi,  
shtúriz.

prag

Linen, die schwelle an einer Thür, der eingang,  
oder Thür in einem haus. prag na énik  
vrátil. whíd, ali vrata v'civ hisho.

HIPOLIT: Dict. I, 344

prag

Luminaris, zur Thür schwelle gehörig.  
h' prāgu schlische : præfhus:

HIPOLIT: Dict. I, 344

*prag*

Sublimen, die obere Thürschwellen. ta řgúrni  
prag per vrátah, dúrnu sléjme.

HIPOLIT: Dict. I , 633

*prag*

Inferus, vnter, das vnten ist. ta spudni:  
ut Inferum limen. ta spúdni ali doléjni prag.

prag

Hypothyrum, die untere Thürschwelle. prag.

HIPOLIT: Dict. I, 244

Praga

Praga, Prag, eine Statt in Böhmen. Prag, enu  
meſtu v'pemski semlyi.

HIPOLIT, Dict: 17  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

Fraga

Frag. Frag. Fraga.

HIPOLIT, DICT:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc. 27

*prah*

Püchsenpulfer. pulfer, ali prah sa pükſhe.  
Pulvis tormentarius, pulvis nitratus.

*prah*

Ausstauben. odprashiti, prah vun istéjpati,  
stépsti. Excutere pulverem.

*prah*

Reliquiae, das übrige sonderlich von speisen.  
die äschen von todten körperen. heilighthum.  
ostánki, prebívki súšebnu od spísh. ta prah inu  
pepèl od mértvih trúplah: svetínie.

prah

Gulfer, staub. Shtupa, prah. putris.

HIPOLIT: Dict. II, 143

*prah*

Eftque vel potio vel pulvis vel pilulae, vel pastilli vel Electuarium, vel succus. Vnd ist entweder ein Trancklein oder Puluer oder Pillulein, oder kücklein oder Latwerge, oder ein Safft. inu je [arznya] ali enu pytjé, ali prah, ali kúglize, ali pogázhize, ali en Lituvar, ali en shonft.

*prah*

Feilspan, feilstaub. pilenie, piliszhe, prah  
od pilénia. limatura, scobs.

*prah*

Ventoſe.

pulvilli ventoſe tumentes. Aufsteigend staub von  
wind. ta od véjtra góri vstajèzh prah.

*prah*

Hammerschlack. shlintra, odkováliszhe, prah  
od kovánia. scoria ferri.

HIPOLIT; Dict. II,  
85

*prah*

Zerpülfieren, Zu pulfer stossen. vpráshiti, v'  
prah pérpráviti, v'prah stlejzhi. Dispulverare,  
pulverationem facere.

prah

Abfeileten. prah ad pilentia, odspilisze.  
S. limatura, scobs.

HIPOLIT: Dict. II, 2

prah

Silberschlack. prah, ali silintra vel  
frebré. *Helyfma*, scoria argenti.

HIPOLIT: Dict. II, 177

11

*prah*

Zu staub machen. *práshiti, spráshiti, v'prah pér-práviti.* pulverare.

184

HIPOLIT: Dict. II,

*prah*

Stauben, Staub Verursachen. *prashiti*, *prah* délati,  
*obuditi*. pulverem Excitare.

prah

Staub. prah, pepéł. pulvis.

HIPOLIT: Dict. II, 184

*prach*

Staubig, Voll Staub. *prashán*, *práshniat*, *práhaft*,  
polhen prahá. *pulverulentus*.

*prah*

Eminus pugnatur Bombardis, sclopetis et sclopis,  
quae oneratur globis e Theca bombardaria et pul-  
vere nitrato e pyxi pulveraria. in der ferne strei-  
tet amm mit Büchsen, Pistolen, Vnd fauströhren  
welche geladen werden mit kugeln aus der Patron-  
tasche, Vnd mit schiespuluer, aus dem Pulverhorn.  
na delézh se vojskúje s'mufhkétami, piſtólami, inu  
s'púkſhami katére se fáſsajo s'kúglami is patrón-  
taſha, ali is te taſhke inu ſtrélskim prahom ali  
s'pulfram s'roſhízha.

HIPOLIT, Dict.

Orbis pictus,

63

prah

Zurren, staub, güssel. prah.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 74

prah

calcino, calvinieren, zu staub machen. v' prah  
perpráviti, h' prahu fláriti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 77

*prah*

Dentifricium, allerley Pulffer vnd arzney  
die Zän weis zumachen. mnogitéri pulfer ali  
prah inu arznya sa sobé ríbati inu bejle  
délati.

prah

Scobis, feilstaub, sagspän. prah, pilenje,  
shaganie, prah od větania: tídi  
pílisze, shagáliszke.

HIPOLIT: Dict. I, 590

prah

Contero,  
conterere in pulverem. zu Sulffer stossen.  
v prah flejzhi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 144

*prah*

Collino,

crines pulvere collinere. das haar mit Pulffer be-  
sprengen. la/sé s'pracham po/htúpati, potro/síti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepist), 111

*prah*

Serrago, sagspäne. shágajne, ali shagáliszhe,  
prah od shágajna.

HIPOLIT: Dict. I , # 602

prah

Mundicima, puluer zum reinigen. en prah  
ali púlferk ja orhísszlejne, políranie.

HIPOLIT: Dict. I, 349

prah

Resolvo,  
in pulverem resolvi: zu staub werden. h'prahu  
rātati.

HIPOLIT: Dlct. I, 567

prah

Aubar, Aubor, es mollreichend Sulffer. Ambra, an  
lipúdisherh prah.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 30

prah

Gulvis, staub, poauer, güssel. ex prah,  
pulfer.

HIPOLIT: Dict. I, 530

prah

Limatura, feilspäne, feilsand. prah od  
pilejna, pilisire.

HIPOLIT: Dict. I, 344

*prah*

Atomus, ein vnzerteilich ding, stäublein in  
der Spnnen. ena neresdeliv<sup>n</sup>a rejzh: sonzhni  
prah.

*prah*

Dispulvero, zu Pulffer zerreiben. abstäuben.  
h'pulfru sturíti, smenzáti, sríbati, v'prah  
pèrpráviti: tudi odprahíti, prah doli spíhati,  
pomésti.

prah

Hapse, der staub, den man den fehderen aus-  
sprenget. ta prah, nateri se bin boju-  
vavxom i ali fehtovram potreſci:

HIPOLIT: Dict. I , 267

*prah*

Pollis, semmelmähl. zvejt od móke, ali  
mállynski prah.

*prah*

Pollen, staubmäl. práshna móka: ali málynski  
prah.

HIPOLIT: Dict. I

, 480

*prah*

Permolo, zermahlen. semléjti ali smléjti,  
fmenzáti, v'prah perpráviti, ali istólzhi,  
resdrobiti.

*prah*

Minute. Adu. von stüklein zu stüklein, sehr klein. od kósza do kósza, po májhenim, po málím, na dróbne kósze, do práha.

*prah*

Pulvis,  
pulvis et umbra sumus. wir seind staub vnd  
äschen. mi smo prah inu pepèl, prah inu  
sénza.

*prah*

Pulvero, zu Pulver stossen, zu staub machen.  
práshiti, páraphíti, v'prah stléjzhi, v'prah  
sturíti.